

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
"Mesleki uyum - Kooperasyon birliği"**

Şunları sunuyoruz:

- Göçmenler için mesleki yönlendirme
- Resmi makamlar ile göçmenler arasında aracılık
- İhtiyaç odaklı eğitim kursları verilmesi
- Mesleki uyumda şeffaflığın teşvik edilmesi
- Kurumlar – danışma merkezleri – tercümanlar – göçmenler arasında ağ oluşturulması
- Diploma denklik işlemlerinde destek sağlama

Mesleki uyum konusunda, A'dan Z'ye size ücretsiz danışma verilir.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
"رابطه التعاون الاندماج المهني"**

إننا نقدم خدمات:

- المراقبة في عملية الاعتراف
- التوجيه المهني للمهاجرين
- الوساطة بين المصالح والمهاجرين
- التدريب الموجه حسب الحاجة
- تشجيع الشفافية في الاندماج المهني
- الربط مع المؤسسات ومكاتب الاستشارات
- والوسطاء اللغويين والمهاجرين

تحصلون على استشارة مجانية من الألف إلى الياء من أجل نجاح اندماجكم المهني.

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Daran arbeiten bundesweit regionale Netzwerke, die von Fachstellen zu migrationspezifischen Schwerpunktthemen unterstützt werden. Das Programm wird gefördert durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales, das Bundesministerium für Bildung und Forschung und die Bundesagentur für Arbeit.

Das Teilprojekt ist angesiedelt bei:



Landesverband Brandenburg e.V.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Kooperationsverbund - berufliche Integration“**

Kontakt:

Viktoria Blank
Bund der Vertriebenen
LV Brandenburg e. V.
Zum Kahleberg 4
14478 Potsdam
Tel. (0331) 81 36 86
Fax: (0331) 87 10 174
E-Mail: kooperationsverbund@bdv-lv-brandenburg.de

Anlaufstellen vor Ort

für den Landkreis Barnim:

Irina Holzmann
Schorfheidestraße 13
16227 Eberswalde
Tel./Fax: (0334) 81 82 53
E-Mail: bdv.migrationsberatung@telta.de

für Potsdam:

Polina Fromiller
Zum Kahleberg 4
14478 Potsdam
Tel.: (0331) 81 36 86
Fax: (0331) 87 10 174
E-Mail: bdv.migrationsberatung@web.de

www.brandenburg.netzwerk-iq.de
www.netzwerk-iq.de

Stand: Mai 2013

Das Netzwerk IQ wird gefördert durch:



**Begleitung - Vernetzung - Vermittlung
bei der beruflichen Integration**

deutsch

русский

english

français

polski

việt

türkçe

العربية

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Kooperationsverbund - berufliche Integration“**

Wir bieten an:

- Berufliche Orientierung für Migranten
- Vermittlung zwischen Behörden und Migranten
- Bedarfsorientierte Schulungen
- Förderung von Transparenz in der beruflichen Integration
- Vernetzung von Institutionen – Beratungsstellen – Sprachmittler – Migranten
- Begleitung beim Anerkennungsverfahren

Sie bekommen kostenlose Beratung von A bis Z zur beruflichen Integration.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Союз партнёров - профессиональная интеграция“**

Мы предлагаем:

- профориентацию для мигрантов
- налаживание контактов между учреждениями и мигрантами
- семинары и информационные встречи
- информацию о возможностях достижения профессиональной интеграции
- сотрудничество между учреждениями, консультационными службами и мигрантами
- сопровождение в процессе признания образования

Вы получите бесплатную консультацию от А до Я по всем вопросам профессиональной интеграции.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
“Network Occupational integration”**

We offer you:

- work-related orientation for migrants in general
- mediation between authorities and migrants
- demand-based training courses
- promoting of transparency in occupational integration
- networking of institutions – information centers – language mediators – migrants
- support in recognition procedures of foreign qualifications

You are granted free consulting from A to Z concerning occupational integration.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Réseau de coopération - intégration professionnelle“**

Nous proposons:

- l'orientation professionnelle pour les émigrants
- la médiation entre les autorités administratives et les émigrants
- les formations d'orientation selon les besoins
- la promotion de la transparence dans l'intégration professionnelle
- la mise en réseau entre institutions – centres de consultations – interprètes – émigrants
- l'accompagnement pour la procédure de reconnaissance des diplômes

Vous recevez une consultation complète pour l'intégration professionnelle.

Français

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Związek kooperacyjny - integracja zawodowa“**

Oferujemy:

- orientację zawodową dla migrantów
- pośrednictwo między instytucjami a migrantami
- szkolenia odpowiednie do oczekiwania rynku pracy
- promowanie przejrzystości w procesach integracji zawodowej
- tworzenie sieci: instytucje – ośrodki konsultacyjne – tłumacze migranci (networking)
- pomoc w procedurach uznawania dyplomów

Otrzymasz tu bezpłatną konsultację dotyczącą integracji zawodowej od A do Z.

**IQ Netzwerk Brandenburg - Teilprojekt
„Hiệp hội cùng hợp tác- hội nhập về nghề nghiệp“**

Chúng tôi cung cấp:

- Định hướng nghề nghiệp cho những người nhập cư
- Làm cầu nối giữa các công sở và người nhập cư
- Các khóa đào tạo định hướng theo yêu cầu người học
- Khuyến khích sự minh bạch trong hội nhập nghề nghiệp

Kết nối giữa các tổ chức- cơ quan tư vấn- các phiên dịch viên- người nhập cư và những người đồng tham gia trong quy trình công nhận bằng cấp

Quý vị sẽ được tư vấn miễn phí từ A đến Z về hội nhập nghề nghiệp